

“幸福中国”系列丛书 程爱民 仇园园 丛书主编



——高级汉语视听说教程（上册）

Perfect Match

张 斌 主编



南京大学出版社

“幸福中国”系列丛书
江苏省文化产业引导资金项目

程爱民 仇圆圆 丛书主编

非诚勿扰

——高级汉语视听说教程（上册）

Perfect Match

主编 张 斌

编著 殷晓明 赵 莉 李春享



南京大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

非诚勿扰:高级汉语视听说教程.上册 / 张斌主编. —
南京:南京大学出版社,2014.5

(“幸福中国”系列丛书 / 程爱民,仇园园主编)

ISBN 978-7-305-13031-1

I. ①非… II. ①张… III. ①汉语—听说教学—对外
汉语教学—教材 IV. ①H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 064420 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 邮 编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出版人 左 健

丛 书 名 “幸福中国”系列丛书

丛书主编 程爱民 仇园园

书 名 非诚勿扰——高级汉语视听说教程(上册)

主 编 张 斌

责任编辑 黄清辉 裴维维 编辑热线 025-83592123

照 排 南京紫藤制版印务中心

印 刷 南京凯德印刷有限公司

开 本 787×1092 1/16 印张 11.5 字数 297 千

版 次 2014 年 5 月第 1 版 2014 年 5 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-305-13031-1

定 价 57.00 元(附赠 DVD)

发行热线 025-83594756 83686452

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com(市场部)

* 版权所有,侵权必究

* 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购
图书销售部门联系调换

“幸福中国”系列丛书 编委名单

顾问：张异宾 卜 宇

编委会主任：周 宪 景志刚

编委会（按汉语拼音排序）：

曹贤文 陈晓燕 程爱民 黄 茵

蒋小平 景凯旋 李 响 孟 非

仇园园 侍浩军 王培杰 徐昌火

余 宁 张全真

主编：程爱民 仇园园

策划：王 刚 刘 原 李 琦

序

孟非

婚姻爱情是人类永恒的主题，而婚姻爱情具有某些普适性的特点，婚恋交友的普遍性、当下“剩”时代的大背景，让《非诚勿扰》这一婚恋节目在各阶层产生极大的共鸣。这个节目能够得到国内各年龄、各职业、各地区观众的广泛关注和认可，是我和同事们最大的欣慰。

《非诚勿扰》是一档为了承载“幸福”而诞生的节目。我力图让观众在得到真实情感体验的同时，也让社会大众思考、检视自己的婚恋观、价值观、人生观，在一桩桩成功或失败的相亲体验中对传播哪怕那么一点点积极的、社会的正能量。有人把《非诚勿扰》喻为“现代中国社会的《清明上河图》”，我很喜欢这个比喻。

更让我感到高兴的是，《非诚勿扰》除了在国内热播，在世界60多个国家和地区也成为当地华人和热爱中国文化的外国人最喜爱收看的中国电视节目。从2011年起《非诚勿扰》节目组先后举办了澳大利亚、美国东部、英国、法国、加拿大、美国西部、韩国、新西兰、德国、意大利等九个国家的十个专场，超过2万人参与了报名，有300多位海外单身男女登上了《非诚勿扰》的舞台。我们既为大量海外单身男女提供了追求爱情的舞台，也成为了海外华人及国外观众了解中国的窗口。更没想到的是，美国专场中，在耶鲁、哈佛等常青藤名校引发报名热潮，各个学校组织了“非诚勿扰”主题的相亲交友活动，而我们节目的策划、营销与主持模式则成为中国电视界首个进入哈佛课程的成功案例。

自2010年主持《非诚勿扰》到现在已经五个年头了，现在欣闻《非诚勿扰》节目由南京大学和江苏省广播电视总台（集团）合作，改编为针对外国留学生的汉语教材，能够让更多的外国人在观看节目的同时，还能进一步学习汉语与中国文化。《非诚勿扰》已经成为一个国际性的节目，希望以此为基础的汉语教材能够让更多的汉语

学习者从中领略到节目中所展示的爱情的美好、语言的魅力以及文化的多样性。无论是我们这些节目的制作者，还是参与节目的男女嘉宾，亦或是使用这本教材学习汉语的国际学生，婚恋、家庭、人生、社会都是我们无法回避的，值得思考的永恒话题。

这一切的一切都离不开观众长期对我们的厚爱与支持，我也衷心希望有更多的人了解、关注、参与我们的节目。

希望《非诚勿扰》给你们带来快乐，祝天下有情人终成眷属。

2014年3月20日

编写说明

2011年3月江苏卫视发布了一项非常有趣的调查报告——“2010中国人婚恋幸福指数调查”，以一份份客观数据对中国人婚恋幸福感进行了全新的解读。2010年中国人婚恋幸福指数为75.52分。江苏卫视遂以“幸福中国、情感天下”为主题，打造特色情感节目。我们觉得“幸福中国”颇能代表我们编者的心情和感受，故采用此名作为本系列教材的名称。

《非诚勿扰——高级汉语视听说教程》是本系列教材之一，由南京大学海外教育学院与江苏广电国际传播有限公司共同开发，依托江苏卫视大型生活服务类节目《非诚勿扰》(Perfect Match)，以海外青年学生为对象，面向国内外对外汉语教学市场，主题贴近年轻人的生活、内容生动有趣、话题多样、形式活泼，非常适合海外青年学生学习汉语。此套教材虽以婚恋为主题，但由于《非诚勿扰》的节目内容十分丰富，读者学习此教材不仅可以了解当代中国青年的爱情观、婚恋观，也完全可以了解今日普通中国人的生活和情感。

教材适用对象与课型：本书定位为高级汉语视听说教材，汉语词汇量为3000—3500的学习者可以较为顺畅地用此教材进行进一步的学习与提高。教材配套有DVD视频，教师可在视听类或文化类的学年课程使用，高级阶段学生或海外华裔亦可将之作为提高汉语听说水平的自学教材。

教材的编写与学习思路：针对《非诚勿扰》的婚恋题材谈话类节目的特点，高级汉语学习课堂中的影视课程、听说课程、文化课程、讨论课程都可以使用这套教材。教材的编写思路遵循“听懂——理解——思考”渐进深入的学习思路，将《非诚勿扰》视频所包含的信息解构为现代汉语口语的词汇语法、节目中所展示的文化现象与文化背景、节目中所引申出的多元文化比较这三个维度，分层次、有针对性地展开语言学习、文化思考与话题讨论。力图让学习者在语言学习的基础上，对当代中国年轻一代的婚恋观、家庭观、事业观、人生观加以进一步地了解与理解，教师也可以在课堂

教学中随之引发学生对婚恋、家庭、人生、社会等诸多话题的深度思考。

教材的内容构成：《非诚勿扰》播出至今，内容丰富，期数众多。编者从2011年1月至2013年12月的《非诚勿扰》节目中遴选出16位男嘉宾，构成本教材的16个学习单元。男嘉宾的遴选原则为代表性与话题性，既要在节目中能涵盖当前中国社会常见的各种职业、生活背景与思想态度，又要有一定的趣味性，能够展开话题进行深入讨论，以引发不同观点的相互碰撞。从地域上考虑，16位男嘉宾来自世界各地，分布广泛；从职业上考虑，涵盖了商人、新一代的知识农民、电脑工程师、婚恋策划师、网店店主、电脑游戏审查员、户外运动培训师、职业保镖等不同的职业背景；从话题上考虑，考虑了方言特色、收入与家庭、全职太太、大男子主义、宅男、独生子女、婆媳关系、中式幽默、华裔身份认同、志愿者、姐弟恋等当代中国常见的、具有一定代表性甚至争议性的话题。

教材的语言特色：《非诚勿扰》节目的语言内容由男女嘉宾对话、主持人的现场点评、男嘉宾背景介绍视频这几部分构成，其所体现的语言形式异常丰富活泼，尤其是主持人孟非与点评人乐嘉的语言往往具有暗示、隐喻、揶揄、挖苦等多样的语言风格，在带来了理解上难度的同时，却也拓展了学生对汉语多样化表达方式与风格的体认。需要特别指出的是，由于《非诚勿扰》为现场录制的谈话类节目，不仅语速较快，其语言难免有前后缺乏衔接、词语脱漏甚至语法舛误等情况，作为高级视听教材，本教材保留原汁原味的现场文本，不对其语言进行规范化调整，对过于明显的语句错误则在教材中以注释的方式说明。

教材的教学安排参考：如果由教师选择本教材进行学期内正常课堂教学，编者提供教学参考为：每周4—6课时，每课时40—50分钟，每一周可以讲授一单元。为了适应课堂教学安排，每一单元由4篇小课文组成，每一篇课文根据节目自身语言的长短与难度截取1000字左右。考虑到学期长度以及教学实际需要，本书分为上下两册，1—8单元为第一册，9—16单元为第二册，练习不单独分册。

江苏省广播电视总台（集团）提供《非诚勿扰》音像版权并授权南京大学海外教育学院独家开发为汉语教材，南京大学海外教育学院“饭团工作室”保留教材文字版权、教材修改权与内容解释权。

编者

2014年5月

目录

课文1	黄 澄	1
课文2	杨为钦	23
课文3	关 威	41
课文4	李庚录	59
课文5	刘辰兴	75
课文6	林 森	93
课文7	安东尼	113
课文8	钱 玮	133
上册生词表		157
文化点列表		173

课文

1

黄澄



第一部分

黄澄：台上的24位女嘉宾，大家好。我叫黄澄（Huáng Chéng），来自四川（Sìchuān）成都（Chéngdū），今年30岁。黄茵老师好，乐嘉老师好，孟非老师好。

孟非：你好，黄澄，欢迎你。看看对面24个女生。24位女生对黄澄印象如何？请考虑，请选择。

黄澄：谢谢大家！

孟非：11号。

11号（骆琦 Luò Qí，26岁，投资公司董事〈董事 dǒngshì，Member of the Board〉）：我看说不出话来了。

孟非：好。

乐嘉：你的衣服今天很好看。听说，听说是你自己做的。

11号：对，是的。

孟非：是自己做的还是？

11号：我自己裁剪¹的。

孟非：来，走出来我们看一下。

乐嘉：你不要再走，走得太近，我怕孟非受不了。你花了多少时间做的？

1 裁剪 cáijiǎn, 动词, to cut out

11号：我做一下，停一下，大概三四天吧。

乐嘉：三四天啊？

11号：嗯。

乐嘉：布料²也是你自己选的？

11号：对，是的。这个是用真丝，是我在韩国（Hánguó）的时候找回来的。

乐嘉：你怎么会这么心灵手巧³呀？

11号：其实我平时就看到好看的布料，我就喜欢收藏⁴起来。然后等心情好了，想到款式⁵的时候，我就会根据这个布料，设计一件适合表现它的一件衣服。

孟非：好，谢谢11号。

11号：谢谢！

孟非：我们来看他的——男嘉宾第一条片子。

基本资料

大家好！我是黄澄，一个爱拼敢闯的成都男人。我最早在一家高速公路担任收费员，但是因为领导的一句话——“你在这儿做三十年和三个月都是一样的”，正逢当时企业改革，我看到很多父辈下来，我不想重蹈他们的覆辙，所以毅然⁶决定辞职⁷，开始了我曲折⁸的职业生

2 布料 bùliào, 名词, cloth

3 心灵手巧 xīnlíngshǒuqiǎo, 成语, have clever hands and good sense; clever and deft

4 收藏 shōucáng, 动词, to collect

5 款式 kuǎnshì, 名词, style; design

6 毅然 yìrán, 副词, resolutely; firmly

7 辞职 cízhí, 动词, to resign

8 曲折 qūzhé, 形容词, circuitous; zigzag

※ 网管

即“网络管理员”的简称，指向社会公众开放的营业性上网服务提供场所里的管理员。

涯——在茶楼当过领班⁹，卖过手机，做过网管，卖过化妆¹⁰品。这些曲折的工作经历，让我褪¹¹去了曾经的年少轻狂¹²，逐渐成熟。

我在一家国内最大的银行保险公司¹³担任区域经理，但是过去的经验告诉我，我在事业上，还需要更大的一个拼搏和发展。我在潜意识¹⁴里是一个非常有危机感¹⁵的人。以前的人的危机感是感觉没钱花，但是现在人的危机感是感觉钱不够花。所以虽然我现在是一个单身，但是我已经把自己小孩从幼儿园到高中的问题基本规划¹⁶好了。可能在场的观众觉得这个很好笑¹⁷，但是我自己觉得作为男人嘛，应该多担当¹⁸一点，考虑长远一点，总是没什么坏事的。

9 领班 lǐngbān, 名词, foreman; head waiter(waitress)

10 化妆 huàzhuāng, 动词, make up

11 褪 tuì, 动词, fade away

12 年少轻狂 niánshàoqīngkuáng, 形容词, young and self-conceit

13 保险公司 bǎoxiǎngōngsī, 名词, insurance company

14 潜意识 qiányìshí, 名词, subconscious; subconsciousness

15 危机感 wēijīgǎn, 名词, crisis awareness; sense of crisis

16 规划 guīhuà, 动词, to blueprint; to plan

17 好笑 hǎoxiào, 形容词, funny; ridiculous

18 担当 dāndāng, 动词, to undertake; take on

第二部分

黄澄：谢谢。

孟非：18号。

18号（汪雨晨 Wāng Yǔchén，24岁，外企客户主管）：我觉得吧，这养孩子是两个人的事。然后您这会不会有点太强势¹⁹和武断²⁰，都不跟另一半商量商量，就安排好了。

黄澄：能够在我的自己能力范围之内，能够把我小孩的事情考虑到。

孟非：2号。

2号（曾馨 Zēng Xīn，23岁，化工厂²¹职员）：你是不是很急切²²地想要一个孩子呀？

黄澄：我今年30，我周围的同学都有上小学的了，肯定很急。也不是很着急，但是也想要孩子了吧。

2号：最多是少年之内，就要孩子呢？

黄澄：3年吧，3年左右。

孟非：1号。

1号（彭鸣妮 Péng Míngnī，24岁，网店店主）：男嘉宾，那如果你不小心就有呢？

黄澄：一不小心就有？

1号：对啊。

黄澄：反正都规划到高中了嘛，一不小心就顺理成章²³，就一次

19 强势 qiángshì, 形容词, dominate

20 武断 wǔduàn, 形容词, assertive

21 化工厂 huàgōngchǎng, 名词, chemical plant

22 急切 jíqiè, 形容词, in a hurry

23 顺理成章 shùnlǐchéngzhāng, 成语, logical; well-reasoned

解决了嘛。

孟非：3号。

3号（徐小惠 Xú Xiǎohuì, 30岁，个体经营者）：2号、3号，还有那边的那个19号，我们都是成都的。高矮胖瘦都有，然后**环肥燕瘦**，随便你挑。

孟非：就是介绍。再说一遍，3号还有几号？

乐嘉：还有曾莉，曾莉。

3号：2号、3号、19号，我们三个都是成都的。

孟非：成都的啊，你注意一下！

3号：然后反正就是老的年轻的都有，你要都不喜欢那就没办法了。

乐嘉：谁？她说谁是老的？

3号：我呀！

乐嘉：谁？你老的？

黄澄：她说我，我是老的。

3号：我跟他一样大，我30。

孟非：3号人挺好的，把成都籍²⁴女嘉宾打包一块儿介绍了。

15号（郑秋萍 Zhèng Qiūpíng, 25岁，通讯公司财务²⁵）：补充说一句，其实我也是四川人。

黄澄：你好！

乐嘉：你不是在广西吗？

15号：我是在广西啊，但是我是四川人啊！

乐嘉：哦，哎——你上次回去以后，你那个老板工资到底有没有给你加？

※ 环肥燕瘦

“环”指的是唐玄宗贵妃杨玉环，“燕”指的是汉成帝皇后赵飞燕，二人一胖一瘦，但都是历代传诵的美女。“环肥燕瘦”这个成语形容女子形态不同，各有好看的地方。也借喻艺术作品风格不同，而各有所长。

24 籍（贯）jíguàn, 名词, origin or place of birth

25 财务 cáiwù, 名词, financial staff



15号：加了，加了，加工资了。

乐嘉：加了多少？

15号：这个属于公司机密²⁶。

孟非：一千？

15号：你怎么知道的？

孟非：你看这孩子，你看这孩子多单纯²⁷。

乐嘉：你加了这个钱是不是，是不是可以考虑请吃顿饭呢？

15号：可以啊！那还是说正题²⁸吧。哎，我就想……

孟非：好好好，不逗你。来看下一条。

26 机密 jīmì, 名词, secret; confidential; classified

27 单纯 dānchún, 形容词, pure; simplicity

28 正题 zhèngtí, 名词, subject of a talk or essay

黄澄朋友：哎，小哥，来耍²⁹两把噍³⁰。

黄澄：你们耍你们。

感情经历

他们都说我是一个非典型³¹的成都男人。我的爷爷是浙江人，可能骨子里有一股喜欢拼搏的基因³²。在成都，很多人都喜欢没事打打牌³³、喝喝茶，认为享受生活是最重要的，但是我个人并不喜欢这种悠闲³⁴的生活方式。在工作之余，更多地喜欢看看书、打打球，和朋友到一些没有开发³⁵的旅游景点去感受一下。因为那里没有喧嚣³⁶的人群，也没有宰客³⁷的旅店，是一种纯粹³⁸回归自然的情怀。我觉得这个才是生活。

我谈过四次恋爱，但是每次的时间都不是很长。因为那个时候我觉得可能是我的事业正处于一个上升³⁹的阶段，对方觉得我比较漂⁴⁰、不稳定，而且再加上当时的年轻气盛⁴¹，比较容易冲动，最终导致⁴²了失败的分手。

29 耍 shuǎ, 动词 (四川方言), to play

30 噍 sāi, 语气词 (四川方言), thia

31 典型 diǎnxíng, 形容词, typical case

32 基因 jīyīn, 名词, gene

33 打牌 dǎpái, 动词, play cards

34 悠闲 yōuxián, 形容词, leisure; leisurely and carefree

35 开发 kāifā, 动词, to develop

36 喧嚣 xuānxiāo, 形容词, noisy

37 宰客 zǎikè, 动词, to swindle money out of customers; rip off

38 纯粹 chún cuì, 形容词, pure; purely; completely

39 上升 shàngshēng, 动词, rise

40 漂 piāo, 动词, to float; drift

41 年轻气盛 niánqīngqìshèng, 形容词, young and arrogant

42 导致 dǎozhì, 动词, result in; lead to

※ 耙耳朵

“耙耳朵”为西南地区（四川、重庆、贵州、云南等地）独有的词汇，因男子结婚后常被老婆揪耳朵而形象地留传开，“耙耳朵”一词正是形容男子怕老婆，惧内。普通话中为“耳根软”、“妻管严（气管炎）”。

※ 大男子主义

有“大男子主义”的人，通常认为男子须凌驾于女子之上，女子须依附于男子。如果说“大男子主义”具有贬义色彩的话，那么“大男人”、“大丈夫”、“男子汉”等词语，因为强调的是男人的责任和作为，则具有褒义色彩。

现在30岁的我，更加向往家庭的生活。我希望我的另一半，她是一个孝顺⁴³的、能理解我的人。我不是传统的成都男人那种耙耳朵，我可能骨子里更多的有一点大男子主义。因为在经济学中有这种说法，男人的收入是女人的2.5倍以上的话，这个家庭会更加和睦⁴⁴一点。所以我觉得男人应该承担⁴⁵大部分甚至全部的家庭责任。

43 孝顺 xiàoshùn, 动词, filial piety

44 和睦 hémù, 形容词, (family) harmonious

45 承担 chéngdān, 动词, to shoulder